

BROX® 2EC HERBICIDE

INGREDIENTE ACTIVO:

Octanoic acid ester of bromoxynil* (3,5-dibromo-4-hydroxybenzonitrile)	33.4%
OTROS INGREDIENTES *:	66.6%
TOTAL:	100.0%

* Contiene una mezcla de xilenos/distilados de petróleo.

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

AVISO

Es una violación de la ley federal utilizar este producto de manera inconsistente con lo indicado en su etiqueta

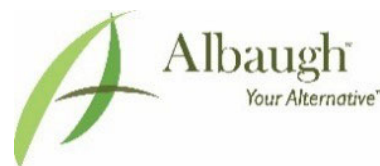
Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle.

PRIMEROS AUXILIOS	
SI SE INGIERE:	• Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento. • No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un medico. • No administre ningún líquido al paciente. • No administre nada por vía oral a una persona inconscient.
SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS:	• Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos. Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando.
SI ESTÁ EN LA PIEL:	• Quítese la ropa contaminada. • Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos. • Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
SI ES INHALADO:	• Traslade a la persona a un lugar con aire fresco. • Si la persona no está respirando, llame al 911 o a una ambulancia inmediatamente. Luego proceda a dar respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible. • Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
NÚMERO DE LÍNEA DIRECTA	
Ten el envase del producto o la etiqueta contigo cuando llames a un centro de control de intoxicaciones o al médico, o cuando vayas a recibir tratamiento. Para información sobre exposición no urgente a este producto, llama al 1-888-347-6732 (los 7 días de la semana, 24 horas). Para emergencias médicas, marca 911.	
NOTA PARA EL MÉDICO: Es probable que el daño mucosal contraindique el uso del lavado gástrico. Contiene destilados de petróleo. Vomitar puede causar neumonía por aspiración.	

Para información sobre derrames químicos, fugas, incendios, exposiciones o accidentes las 24 horas, llama a CHEMTREC sin costo al 1-800-424-9300.

EPA Reg. No. 42750-48
AD061225

FABRICADO por:
Albaugh, LLC 1525 NE 36th Street
Ankeny, Iowa 50021



DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN

RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

AVISO: Prolonged or frequently repeated skin contact may cause allergic reactions in some individuals. Dañino si se ingiere, o absorbido a través de la piel o inhalado. No lo pongas en los ojos ni en la ropa. Evita respirar el rocío en spray. Provoca lesiones oculares importantes pero temporales.

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE, por sus siglas en inglés)

Algunos materiales que son resistentes químicamente a este producto se listan a continuación.

Las personas que mezclan, cargan, aplican, señaladores con banderas and y otros manipuladores deben usar:

- Camisa de manga larga y pantalones largos,
- Guantes resistentes a productos químicos hechos de laminados impermeables, goma de butilo (≥ 14 mils), goma de nitrilo (≥ 14 mils), goma de neopreno (≥ 14 mils), goma natural (≥ 14 mils), polietileno, cloruro de polivinilo (PVC, por sus siglas en inglés) (≥ 14 mils), o Viton® ≥ 14 mils.
- Lentes o gafas protectoras.
- Zapatos y calcetines (medias).

Requisitos adicionales de PPE para mezcladores y cargadores que apoyan la aplicación aérea en pastizales, tierras de pastoreo o terrenos no agrícolas. Estos mezcladores/cargadores también deben usar:

- Un delantal resistente a los productos químicos, y
- Un respirador con filtro de partículas aprobado por NIOSH equipado con cualquier medio filtrante de clase R o P con el prefijo de número de aprobación NIOSH TC-84A. Se recomienda que la persona que use el respirador sea probada para ajuste y esté capacitada en el uso, mantenimiento y limitaciones del respirador.

Consulta los controles de ingeniería para requisitos adicionales.

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. No vuelva a reutilizarlos. Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza/mantenimiento del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés). En caso de no existir dichas instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE separadamente de otra ropa para lavar.

Declaración de controles de ingeniería

Los manipuladores deben usar sistemas cerrados de mezcla y carga durante la mezcla/carga de líquidos para aplicaciones aéreas en tierras de cultivo y campos de alto rendimiento.

Cuando los manipuladores usan sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de manera que cumpla con los requisitos listados en la Norma de Protección del Trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(4-6)], los requisitos de EPP para los manipuladores pueden reducirse o modificarse según lo especificado en la WPS. IMPORTANTE: Cuando se use EPP reducido porque se está utilizando un sistema cerrado, los manipuladores deben disponer de todo el EPP especificado arriba para "aplicadores y otros manipuladores" y tener este EPP disponible de inmediato para usar en una emergencia, como un derrame o una falla del equipo.

Los pilotos deben usar una cabina cerrada que cumpla con los requisitos indicados en el WPS para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(6)].

Los manipuladores deben usar sistemas cerrados de mezcla/carga durante la mezcla/carga de líquidos para aplicaciones aéreas en parcelas agrícolas y cultivos de campo de gran superficie.

Si vas a manejar un total de 60 galones o más de este producto por día, debes usar un sistema de transferencia mecánica para todas las operaciones de mezcla y carga. Si este producto está envasado en un tambor de 30 galones, debes usar un sistema de transferencia mecánica que termine en un acoplamiento rígido a prueba de goteo, que solo puede usarse con un tanque de mezcla o pulverización que tenga un acoplamiento compatible. Si actualmente no posees o no tienes acceso a un sistema de transferencia mecánica con este tipo de acoplamiento, comunícate con tu distribuidor para obtener información sobre cómo conseguir un

sistema así o para modificar tu sistema actual. Al usar un sistema de transferencia mecánico, no retires ni desconectes la bomba o la sonda del recipiente hasta que este se haya vaciado y enjuagado. Se debe usar la bomba o el sistema de sondas para enjuagar el recipiente vacío y transferir los enjuagues directamente al tanque de mezcla o de pulverización.

Para reducir la exposición a los residuos, lava la máquina de pulverización, el tractor y todo el equipo que uses para manejar o aplicar este producto con agua todos los días o antes de usar el equipo para cualquier otro propósito.

LA APLICACIÓN POR QUIMIGACIÓN debe hacerse mediante tubería fija, sistemas de aspersión aérea o tubería movida a mano. Si se utiliza tubería movida a mano para la quimigación, no se debe manipular la tubería de ninguna manera hasta 24 horas después de que la quimigación se haya completado y los residuos se hayan enjuagado del sistema. Al aplicar por quimigación, nadie puede entrar al sitio de aplicación a menos que esté en un vehículo cerrado.

DURANTE LA APLICACIÓN AÉREA, está prohibido que haya señalizadores humanos a menos que estén dentro de vehículos cerrados. La aplicación aérea está prohibida a menos de 300 pies de áreas residenciales (por ejemplo, casas, escuelas, parques infantiles, hospitales, zonas comerciales, etc.)

No aplicar con mochila ni con equipo de aplicación manual.

Aplicalo solo en césped no residencial. No lo apliques en césped residencial, de áreas de juego, de campos de golf o de patios escolares.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA USUARIOS

Los usuarios deberían:

1. Lávate las manos antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o ir al baño.
2. Quítate la ropa/PPE de inmediato si el pesticida entra en contacto. Luego lávate bien y ponte ropa/PPE limpia.
3. Quítate los PPE inmediatamente después de manejar este producto. Lava el exterior de los guantes antes de quitártelos. Lo antes posible, lávate bien y cámbiate a ropa limpia.

PELIGROS AMBIENTALES

Este pesticida puede ser tóxico para los peces, los invertebrados acuáticos y las plantas acuáticas. No lo apliques directamente al agua, ni en áreas donde haya agua superficial o en zonas intermareales por debajo de la marca de la pleamar. No contaminés el agua al desechar el agua de lavado del equipo o el enjuague. La deriva y el escurrimiento pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos en el agua cercana a las áreas tratadas. El escurrimiento de este producto se reducirá evitando su aplicación si se pronostica lluvia en las próximas 48 horas.

Este químico tiene propiedades y características asociadas con químicos detectados en el agua subterránea. El uso de este químico en áreas donde los suelos son permeables, especialmente donde el nivel freático es bajo, puede resultar en la contaminación del agua subterránea.

AVISO SOBRE ORGANISMOS NO OBJETIVO: Este producto es tóxico para las plantas y puede afectar negativamente el forraje y el hábitat de los organismos no objetivo, incluidos los polinizadores, en áreas cercanas al sitio tratado. Protege el forraje y el hábitat de los organismos no objetivo siguiendo las instrucciones de la etiqueta para minimizar la deriva del rocío.

INFORMANDO INCIDENTES ECOLÓGICOS: Para informar sobre incidentes ecológicos, incluyendo mortalidad, lesiones o daño a plantas y animales, llama al 1-800-247-8013.

PELIGROS FÍSICOS Y QUÍMICOS

Combustible. No usar ni almacenar cerca del calor o de llamas abiertas.

ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine agua, comida, ni forrajes mediante el almacenamiento o desecho.

ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS: No almacenar cerca de fertilizantes o semillas. Guardar a temperaturas superiores a 3° F. Si se congela, vuelve a mezclar antes de usar.

ELIMINACIÓN DE PESTICIDAS: Los desechos que resulten del uso de este producto pueden eliminarse en el lugar o en una instalación de eliminación de residuos aprobada.

MANIPULACIÓN DE RECIPIENTES: Non-refillable containers (1, 2.5, 30 & 55 gallon): Do not reuse or refill this container. Offer for reconditioning, if appropriate. Triple rinse or pressure rinse container (or equivalent) promptly after emptying.

(no recargable <5 galones): Enjuaga tres veces de la siguiente manera: Vacía el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y drena durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Llena el envase ¼ con agua y vuelve a taparlo. Agita durante 10 segundos. Vierte el agua de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla, o guarda el enjuague para usarlo más tarde o desecharlo. Drena durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repite este procedimiento dos veces más.

(no rellenable >5 galones): Lávalo tres veces de la siguiente manera: Vacía el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llena el recipiente ¼ con agua. Vuelve a colocar y aprieta los cierres. Inclina el recipiente de lado y hazlo rodar de un lado a otro, asegurándote de que dé al menos una vuelta completa, durante 30 segundos. Coloca el recipiente de pie y gózalo de un lado a otro varias veces. Vacía el agua de enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla o guarda el agua de enjuague para usarla o desecharla después. Repite este procedimiento dos veces más.

Enjuaga a presión de la siguiente manera: Vacía el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y continúa drenando durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Sostén el recipiente al revés sobre el equipo de aplicación o el tanque de mezcla, o recoge el enjuague para usarlo más tarde o desecharlo. Inserta la boquilla de enjuague a presión en el costado del recipiente y enjuaga a aproximadamente 40 PSI durante al menos 30 segundos. Drena durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear.

Contenedor rellenable (250 galones y a granel): Rellena este contenedor solo con pesticida. No reutilices este contenedor para ningún otro propósito. Limpiar el contenedor antes de su eliminación final es responsabilidad de la persona que lo desecha. Limpiar antes de rellenarlo es responsabilidad de quien lo rellena.

Para limpiar el recipiente antes de desecharlo, vacía el contenido restante en el equipo de aplicación o en el tanque de mezcla. Llena el recipiente aproximadamente al 10 por ciento con agua. Agítalo enérgicamente o recircula el agua con la bomba durante 2 minutos. Vierte o bombea el agua de enjuague en el equipo de aplicación o en el sistema de recolección de enjuague. Repite este proceso de enjuague dos veces más.